

TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HÒA B  
TỈNH HOÀ BÌNH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 154/2023/HSST  
Ngày: 25 /12/2023

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÒA BÌNH**

Với thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* **Bà Đinh Thị Ngọc Hà**

- *Các hội thẩm nhân dân:* Bà Phạm Thị Nga.

Bà Vũ Thị Hương.

- *Th- ký toà án ghi biên bản phiên toà:* Bà Bùi Thị Thu Hằng.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hòa B tham gia phiên toà:*

Hoàng Lê Nhung - KSV sơ cấp.

Ngày 25 tháng 12 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hòa Bình, tỉnh Hoà Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 131/2023/HSST ngày 10 tháng 11 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 138/2023/QĐXX, ngày 06 tháng 12 năm 2023 đối với bị cáo :

**Hoàng Trọng L**, sinh ngày 25/5/1989. Tên gọi khác: không. Giới tính: Nam

Nơi cư trú: xóm R, xã Tân V, huyện Lương S, tỉnh Hòa Bình.

Dân tộc: Mường - Quốc tịch : Việt Nam. Tôn giáo: Không

Trình độ học vấn : 9/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do;

Con ông: Hoàng Văn L1, sinh năm 1959.

Con bà: Hoàng Thị G, sinh năm 1961.

Hiện đều trú tại: xóm R, xã Tân V, huyện Lương S, tỉnh Hòa Bình.

Bị cáo là con thứ hai trong gia đình có hai chị em.

Có vợ là: Hoàng Thị M sinh năm 1989 (đã ly hôn), có 01 con Hoàng Bảo L sinh năm 2013 hiện đang ở với bố mẹ bị cáo tại xóm R, xã Tân V, huyện Lương S, tỉnh Hòa Bình.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt từ ngày 07/7/2023 cho đến nay tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hòa Bình, được trích xuất có mặt tại phiên toà.

**Người bị hại:** Cháu Nguyễn Diệu V sinh ngày 06/4/2013.

Trú tại: xóm Tiều k, xã Hoà B, thành phố Hòa B tỉnh Hòa Bình.

*(Có đơn xin xét xử vắng mặt).*

Người giám hộ cho cháu V : anh Nguyễn Hoàng L3 sinh năm 1984.

Trú tại: xóm Tiều k, xã Hoà B, thành phố Hòa B tỉnh Hòa Bình. Có mặt.

**Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bị hại :** Bà Nguyễn Bích L2 – Trợ giúp viên – Thuộc Trung tâm trợ giúp Pháp luật Nhà Nước tỉnh Hoà Bình. Có mặt.

**Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** bà Hoàng Thị G, sinh năm 1961.

Trú tại: xóm R, xã Tân V, huyện Lương S, tỉnh Hòa Bình. Có mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN :**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Hoàng Trọng L nhập viện ngày 04/7/2023 tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Hòa Bình để điều trị bệnh viêm rò xương đùi trái tại phòng 113, nhà B8 Khoa chấn thương chỉnh hình. Cùng phòng với L có cháu Nguyễn Hoàng A là con anh Nguyễn Hoàng L3 - sinh năm 1984 - trú tại xóm Tiều khu, xã Hòa Bình, thành phố Hòa B cũng điều trị bệnh. Quá trình cháu Hoàng A điều trị bệnh tại Bệnh viện thì có chị gái là cháu Nguyễn Diệu V sinh ngày 06/4/2013 cũng đến chăm sóc cho cháu Hoàng A. Do ở cùng phòng điều trị nên cháu V và L có quen biết và có nói chuyện qua lại với nhau.

Khoảng 02 giờ 30 ngày 07/7/2023, do không ngủ được nên L có đi ra khuôn viên Bệnh viện đi dạo và nhìn thấy cháu V đang nằm trên ghế gỗ tại tầng 01 nhà B3 - Bệnh viện đa khoa tỉnh Hòa Bình. Thấy vậy L rủ cháu V cùng đi dạo trong khuôn viên bệnh viện, cháu V đồng ý. Khi đang đi dạo, L hỏi cháu V “có muốn uống nước không” cháu V nói “không có tiền” nên L cho cháu V tiền đi mua nước về uống. Sau khi cháu V đi sang quán tạp hóa đối diện cổng Bệnh viện mua nước, cả hai tiếp tục đi dạo trong khuôn viên của Bệnh viện. Khi đi đến khu vực cổng phụ của Bệnh viện, L rủ cháu V đi lên đồi Đà G để hóng mát, cháu V đồng ý rồi cả hai đi bộ theo ngõ 546 đường Cù Chính L (đối diện cổng phụ của bệnh viện đa khoa tỉnh Hòa Bình) thuộc tổ 10 phường Đồng T, thành phố Hòa B để lên đường đồi Đà G. Khi đi còn cách đường đồi Đà G khoảng 15 mét, lúc này cháu V đi trước, L đi sau, lợi dụng lúc đường tối không có đèn điện và vắng người qua lại, để thỏa mãn nhu cầu ham muốn tình dục của bản thân nên L đã đi từ đằng sau đến gần sát cháu V sau đó dùng tay phải vòng qua vai phải sờ vào vùng ngực, tay trái vòng qua eo trái cháu V rồi luồn vào trong quần, dùng ngón trỏ sờ, di qua di lại vào âm đạo của cháu V khoảng 01 phút. Do vắng người và sợ nên cháu V không phản kháng lại, L hỏi cháu V "có thích không, có sướng không?", cháu V trả lời "cháu thấy đau lắm, rất lắm" nên L dừng lại. Lúc này cháu V nói với L muốn đi vệ sinh nên L đứng đợi cháu V đi vệ sinh, đi vệ sinh xong cháu V đi trước, L đi sau quay trở về cổng phụ của Bệnh viện. Do cháu V còn nhỏ nên bảo vệ gác cổng yêu cầu phải có người nhà mới cho vào, L đã vào phòng điều trị gọi bố của cháu V là anh Nguyễn Hoàng L3 ra cổng đón cháu V về. Cháu V đã kể lại

toàn bộ sự việc cho anh L3 nghe, sau đó anh L3 đã đưa cháu V đến cơ quan Công an để trình báo sự việc. Tại thời điểm xảy ra vụ việc, cháu Nguyễn Diệu V mới 10 tuổi, 03 tháng 01 ngày.

Ngày 07/7/2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Hòa B đã ra lệnh Giữ người trong trường hợp khẩn cấp đối với Hoàng Trọng L.

Tại bản kết luận giám định khả năng tình dục nam số 26/KLKNTD ngày 11/7/2023 của Trung tâm pháp y - Sở y tế tỉnh Hòa Bình đối với Hoàng Trọng L, kết luận:

*“1. Các kết quả chính:*

- *Sự phát triển của cơ quan sinh dục ngoài bình thường.*
- *Khả năng cương dương khi kích thích thông thường cương cứng.*
- *Kết quả xét nghiệm HIV hiện tại âm tính (Test nhanh)*

*2. Qua quá trình giám định, kết quả cận lâm sàng xác định Hoàng Trọng L tại thời điểm giám định có đủ khả năng sinh lý làm cương cứng dương vật để quan hệ tình dục”.*

Tại bản kết luận giám định xâm hại tình dục ở trẻ em số 27/KLTDTE-TTPY ngày 11/7/2023 của Trung tâm pháp y - Sở y tế tỉnh Hòa Bình đối với Nguyễn Diệu V, kết luận:

*“1. Các kết quả chính:*

- *Môi lớn bình thường.*
- *Môi bé bên trái nề đỏ.*
- *Màng trinh không rách.*
- *Âm hộ bình thường.*
- *Tàng sinh môn bình thường.*

*2. Kết luận:*

- *Màng trinh không rách.*
- *Môi bé bên trái nề đỏ.*
- *HIV âm tính (test nhanh).*
- *Hiện tại không có thai trong buồng tử cung.”*

Tại Bản kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 163/KLTTCT-TTPY ngày 11/7/2023 của Trung tâm pháp y - Sở y tế tỉnh Hòa Bình đối với Nguyễn Diệu V, kết luận:

*“1. Dấu hiệu chính qua giám định: Trên cơ thể hiện tại không thấy dấu vết của thương tích.*

*2. Kết luận: Căn cứ Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ y tế quy định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần, xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của Nguyễn Diệu V tại thời điểm giám định là 00% (không phần trăm).”*

Ngay sau khi sự việc xảy ra, Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an thành phố Hòa B đã tiến hành thu giữ các mẫu gửi giám định gồm: 01 bộ quần áo của cháu

Nguyễn Diệu V (ký hiệu M1); Mẫu dịch âm đạo của cháu Nguyễn Diệu V (ký hiệu M2); 10 mẫu móng tay tại 10 đầu ngón tay của Nguyễn Trọng L (ký hiệu M3); Mẫu tóc, móng tay của cháu Nguyễn Diệu V (ký hiệu M4); Mẫu máu của Hoàng Trọng L (ký hiệu M5).

Tại bản kết luận giám định số 5118/KL-KTHS ngày 10/8/2023 của Viện khoa học hình sự - Bộ công an kết luận:

*“1. Không phát hiện thấy ADN của Hoàng Trọng L bám dính trên các mẫu gửi giám định có ký hiệu M1, M2*

*2. Không phát hiện thấy ADN của Nguyễn Diệu V bám dính trên mẫu vật gửi giám định có ký hiệu M3*

*3. Lưu các kiểu gen của Hoàng Trọng L và Nguyễn Diệu V tại Viện khoa học hình sự - Bộ công an.”*

**Vật chứng vụ án:** 01 áo phông không cổ màu tím và 01 quần đùi có chun màu tím đều có hoa văn hình con gấu, tình trạng quần áo cũ bản đã qua sử dụng thu giữ của Nguyễn Diệu V; Mẫu dịch âm đạo của Nguyễn Diệu V; Mẫu móng tay của Hoàng Trọng L; Mẫu tóc và móng tay của Nguyễn Diệu V; Mẫu máu của Hoàng Trọng L.

- Đối với mẫu dịch âm đạo của Nguyễn Diệu V; Mẫu tóc và móng tay của Nguyễn Diệu V; Mẫu máu của Hoàng Trọng L quá trình giám định đã sử dụng hết.

- Đối với 01 áo phông không cổ màu tím và 01 quần đùi có chun màu tím đều có hoa văn hình con gấu, tình trạng quần áo cũ bản đã qua sử dụng thu giữ của Nguyễn Diệu V và mẫu móng tay của Hoàng Trọng L hoàn lại sau giám định được niêm phong nguyên vẹn chuyển đến Chi cục thi hành án dân sự chờ xử lý theo quy định.

**Về trách nhiệm dân sự:** Quá trình điều tra vụ án, gia đình người bị hại yêu cầu bị cáo Hoàng Trọng L phải bồi thường tổn thất tinh thần, sức khỏe cho cháu V số tiền là 70.000.000 đồng.

Cáo trạng số 128/ CT- VKS-TPHB ngày 09/11/ 2023 của VKSND thành phố Hoà Bình truy tố bị cáo Hoàng Trọng L về tội “Hiếp dâm người dưới 16 tuổi” theo điểm b khoản 1 Điều 142 BLHS.

Tại phiên tòa Kiểm sát viên thực hành quyền công tố đã đề nghị Hội đồng xét áp dụng điểm b khoản 1 Điều 142 , điểm b,s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 BLHS xử phạt Hoàng Trọng L từ 7 năm đến 7 năm 6 tháng tù về tội “Hiếp dâm người dưới 16 tuổi”

Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa anh L3 – người giám hộ cho cháu V xác nhận đã nhận 10.000.000đ ( mười triệu đồng) của bà Hoàng Thị G, là mẹ đẻ bị cáo L và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm. Do đó Viện kiểm sát không đề cập giải quyết.

Về vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu huỷ: 01 áo phông không cổ màu tím và 01 quần đùi có chun màu tím đều có hoa văn hình con gấu, tình trạng quần áo cũ bẩn đã qua sử dụng thu giữ của Nguyễn Diệu V và mẫu móng tay của Hoàng Trọng L hoàn lại sau giám định.

Bị cáo không có việc làm, thu nhập ổn định, nên không áp dụng phạt tiền là hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

Sau khi nghe đại diện Viện kiểm sát luận tội, bị cáo Hoàng Trọng L hoàn toàn nhất trí với bản luận tội và không có ý kiến tranh luận gì.

**Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bị hại:** bà Nguyễn Bích L2 trình bày quan điểm: Đề nghị HĐXX tuyên bố Hoàng Trọng L phạm tội “*Hiếp dâm người dưới 16 tuổi*” áp dụng điểm b khoản 1 điều 142; các điểm b,s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 BLHS xử phạt Hoàng Trọng L mức hình phạt từ 7 năm đến 7 năm 6 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên toà hôm nay anh L3 đồng ý chấp nhận số tiền bồi thường 10.000.000đ (mười triệu đồng) và không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm. Vì vậy tôi đề nghị HĐXX ghi nhận sự thoả thuận này của hai bên.

Anh Nguyễn Hoàng L3 người giám hộ cho bị hại : Nhất trí với quan điểm của Trợ giúp viên pháp luật và không có ý kiến tranh luận hay bổ sung thêm vấn đề gì.

Căn cứ vào các chứng cứ và các tài liệu đã đ- ọc thẩm tra tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên ,bị cáo,người bị hại, người giám hộ và những ng- ời tham gia tố tụng khác.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Về tố tụng: Trong quá trình điều tra, truy tố, các quyết định tố tụng của cơ quan Điều tra công an thành phố Hòa B, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa B, Điều tra viên, Kiểm sát viên đều tuân theo đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ L Tố tụng hình sự. Bị cáo Hoàng Trọng L, người bị hại, người giám hộ cho bị hại, Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bị hại đều không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và những người tiến hành tố tụng, do vậy các hành vi, quyết định tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố đều được thực hiện hợp pháp.

Về nội dung: Hoàng Trọng L là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, do không có ý thức chấp hành pháp luật, để thỏa mãn nhu cầu ham muốn tình dục của bản thân nên ngày 07/7/2023 tại ngõ 546 đường Cù Chính L thuộc tổ 10 phường Đồng Tiến, thành phố Hòa B, Hoàng Trọng L lợi dụng lúc trời tối, vắng người qua lại đã thực hiện hành vi quan hệ tình dục khác với cháu Nguyễn Diệu V, cụ thể: Dùng tay phải vòng qua vai phải sờ vào phần bụng và ngực, dùng tay trái vòng qua eo trái rồi luồn vào trong quần, dùng ngón trỏ sờ, di qua di lại vào âm đạo của cháu Nguyễn Diệu V. Tại thời điểm L thực hiện hành vi quan hệ tình dục khác với cháu V, cháu V

mới 10 tuổi 03 tháng 01 ngày. Trước phiên tòa sơ thẩm ngày hôm nay, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Các chứng cứ xác định bị cáo có tội gồm có: Đơn trình báo, bản tự khai của bị cáo, Biên bản hỏi cung bị cáo Hoàng Trọng L, lời khai của người bị hại; kết luận định giám định, biên bản tạm giữ đồ vật, tài liệu và các giấy tờ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, có nhận thức và hiểu biết về pháp luật, nhưng coi thường pháp luật. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm đến sức khỏe, tinh thần của cháu V, ảnh hưởng đến sự phát triển bình thường của cháu V được pháp luật bảo vệ, mà còn ảnh hưởng đến thuần phong mỹ tục, ảnh hưởng nghiêm trọng đến an ninh trật tự tại địa phương, gây bất bình trong quần chúng nhân dân.

Xét về lỗi của bị cáo là lỗi cố ý, mặc dù bị cáo chưa thực hiện được hành vi quan hệ tình dục với cháu V nhưng pháp luật quy định thực hiện hành vi quan hệ tình dục khác với người dưới 13 tuổi đều được coi là phạm tội Hiếp dâm người dưới 16 tuổi. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận hành vi của Hoàng Trọng L phạm tội: Hiếp dâm người dưới 16 tuổi theo quy định tại Điểm b Khoản 1 Điều 142 Bộ L hình sự như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa B đã truy tố.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự : quá trình điều tra, truy tố cũng như trước phiên tòa sơ thẩm ngày hôm nay bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, gia đình bị cáo đã tích cực bồi thường cho cháu V, anh Nguyễn Hoàng L3 (bố đẻ cháu V) đã có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, bị cáo là người dân tộc Mường nhận thức pháp luật còn hạn chế, Hiện nay bị cáo là lao động chính trong gia đình có bố mẹ già và một con nhỏ. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm b điểm s khoản 1 khoản 2, Điều 51 BLHS .

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có

Với tính chất, mức độ của hành vi phạm tội, với đặc điểm nhân thân, tình tiết tăng nặng ,giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như trên, khi quyết định hình phạt, HĐXX thấy cần thiết phải áp dụng biện pháp nghiêm khắc cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian đủ giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân tốt cho xã hội.

**Về vật chứng vụ án:** Tịch thu tiêu hủy: 01 áo phông không cổ màu tím và 01 quần đùi có chun màu tím đều có hoa văn hình con gấu, tình trạng quần áo cũ bẩn đã qua sử dụng thu giữ của Nguyễn Diệu V và mẫu móng tay của Hoàng Trọng L hoàn lại sau giám định.

**Về trách nhiệm dân sự:** Tại phiên tòa hôm nay anh L3 đồng ý với số tiền bồi thường đã nhận của bà Hoàng Thị G là 10.000.000đ (mười triệu đồng) và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm. HĐXX xét thấy việc thỏa thuận này là sự tự nguyện của các bên, không trái đạo đức xã hội, phù hợp với quy định của pháp luật nên công nhận sự tự nguyện thỏa thuận này.

Bị cáo không có việc làm, thu nhập ổn định, nên không áp dụng phạt tiền là hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

*Từ những căn cứ và nhận định trên :*

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 142, điểm b điểm s khoản 1 ; khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 47 Bộ L hình sự ; Điều 106; Điều 135; Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ L tổ tụng hình sự ; Nghị quyết 326/2016 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố : Hoàng Trọng L phạm tội “Hiếp dâm người dưới 16 tuổi”.

Xử phạt Hoàng Trọng L 7 ( Bảy ) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 07/7/2023.

2. Về vật chứng: Tịch thu tiên huỷ 01 phong bì niêm phong mặt trước có ghi” Mẫu bộ quần áo gồm một áo phông không cổ màu tím và một quần đùi có chun màu tím đều có hoa văn hình con gấu. Quần áo cũ bản: Mẫu móng tay của Hoàng Trọng L sinh năm 1989, trú tại: Xóm R, xã Tân V, huyện Lương S, tỉnh Hòa Bình. Mặt sau phong bì niêm phong có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong và đóng dấu tròn đỏ của Viện khoa học hình sự Bộ công an bên trong có 01 bộ quần áo và mẫu móng tay. Theo biên bản giao nhận vật chứng số 32/BB/24 ngày 05/12/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hoà Bình.

3. Về án phí : bị cáo Hoàng Trọng L phải nộp 200.000đ ( Hai trăm nghìn đồng ) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm bị cáo, người giám hộ cho bị hại, có quyền kháng cáo theo L định. Trường hợp vắng mặt thời hạn được tính từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

**Nơi nhân:**

- TAND tỉnh Hoà Bình; Sở t- pháp
- VKSND TP Hoà Bình;
- Chi cục THADS TP Hoà Bình;
- CATP Hoà Bình;
- Bị cáo -Lưu HS

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà**

*Đã ký*